

ВВЕДЕНИЕ

Грузинский язык является государственным языком Грузии. Самоназвание языка — ქართული ენა (грузинский язык), а страны — საქართველო (Грузия). Грузинский язык вместе с родственными мергельским, сванским и лазским языками составляет картвельскую, или южно-кавказскую семью языков и не относится ни к одной известной нам семье языков мира. Грузинский язык богат диалектами. Восточные: кахетинский, картлийский, ингилойский (в Азербайджане), ферейданский (в Иране), хевсурский, мтиулулский, пшавский и др. Западные: имеретинский, гурийский, рачинский, аджарский и др.

Непрерывная история грузинской письменности традиционно отсчитывается с V века н.э. Первый дошедший до нас памятник литературы — агиографическое произведение «Мученичество Шушаники» (476–483 гг.).

Существует несколько методов периодизации грузинской письменности. Здесь приведём одну из них: древний (V–XI вв.), средний (XI–XIX вв.) и новый/современный (XIX в. по настоящее время).

Особого внимания заслуживает грузинский алфавит. Для изучающего грузинский язык немаловажно знать, что современный грузинский алфавит кардинально отличается от его древней формы (см. таблицу).

Три вида грузинского алфавита называются ასომთავრული или მრგვლოვანი, ნუსხური или ნუსხა-ხუცური и მხედრული. Самые ранние образцы ასომთავრული «прописные» относятся к IV в., ნუსხა-ხუცური «церковный» — к IX в., а современная форма письменности მხედრული «светский» развивается с XI в.

მრგვლოვანი	ნუსხური	მხედრული
Ⴀ	Ⴁ	ა
Ⴂ	Ⴃ	ბ
Ⴄ	Ⴅ	გ
Ⴆ	Ⴇ	დ
Ⴈ	Ⴉ	ე

მრგვლოვანი	ნუსხური	მხედრული
Ⴕ	Ს	ჰ
Ⴖ	Ტ	ბ
Ⴗ	Უ	ც
Ⴘ	Ფ	ძ
Ⴙ	Ქ	წ
Ⴚ	Ღ	ჭ
Ⴛ	Ყ	ძ
Ⴜ	Შ	წ
Ⴝ	-	ღ
Ⴞ	Ჩ	ვ
Ⴟ	Ც	კ
ႀ	Ძ	ქ
ႁ	Წ	რ
ႂ	Ჭ	ს
ႃ	Ხ	ტ
ႄ	Ჯ	პ
ႅ	Ჰ	ჟ
ႆ	Ჱ	ფ
ႇ	Ჲ	ქ
ႈ	Ჳ	ზ

მრგვლოვანი	ნუსხური	მხედრული
ყ	ყ	ყ
უ	უ	შ
ჩ	ჩ	ჩ
ც	ც	ც
ძ	ძ	ძ
რ	რ	ნ
ს	ს	ჭ
ე	ე	ბ
ყ	ყ	ჯ
ჯ	ჯ	ჯ
ღ	ღ	ჰ
ჭ	ჭ	ჭ

Автором первой и единственной грамматики грузинского языка на русском языке является М. Л. Руденко (1940, Москва-Ленинград, изд. Академии наук СССР).

Настоящий очерк грамматики грузинского языка состоит из трёх разделов: фонетика, морфология, синтаксис. Самой объёмной частью является глагол. В этой части изучающему грузинский язык придётся усвоить новую, нехарактерную для европейских языков терминологию, а также способ описания глагольной системы. Особенность этого справочника по грамматике — передача иллюстративного материала, т.е. все примеры снабжены транслитерацией, а в некоторых случаях для передачи особо сложных конструкций — подстрочником.

Особенности фонетики грузинского языка

В современном грузинском языке 33 буквы. Из них 5 гласных и 28 согласных.

Каждый отдельный звук (фонема) грузинского литературного языка, вне зависимости от того, является сложным или простым, имеет своё письменное обозначение — графему (букву). Со своей стороны каждая буква имеет отдельное произношение, т.е. звук (фонему). Дифтонги и мягкие согласные в современном грузинском языке отсутствуют. В целом правила чтения предельно просты — читается так же, как пишется, однако некоторые фонетические процессы, которые будут описаны ниже, в какой-то степени влияют на произношение.

Для иностранца произношение некоторых непривычных звуков представляет определённые сложности. Для этого на протяжении всей книги иллюстративный материал будет представлен не только в оригинальном грузинском алфавите, но также в транслитерированной форме.

В таблице ниже приводятся алфавит современного грузинского языка с названием букв и транслитерацией, которая будет использована в Грамматике, и некоторые особенности произношения характерных для грузинского языка букв. Транслитерация следует общепринятым современным правилам передачи грузинских звуков на основе латинской графики.

В алфавите грузинского языка отсутствуют заглавные (прописные) буквы.

Буква	Название	Транслитерация
ა	<i>ан</i>	a
ბ	<i>бан</i>	b
გ	<i>ган</i>	g